

V Bruseli 20. novembra 2017
(OR. en)

14165/17

PUBLIC 73
INF 206

POZNÁMKA

Predmet: MESAČNÝ ZOZNAM AKTOV RADY – JÚL a AUGUST 2017

V tomto dokumente sa nachádzajú akty, ktoré Rada prijala v júli a auguste 2017.¹²

Obsahuje informácie o prijatí legislatívnych aktov, konkrétne:

- dátum prijatia,
- príslušné zasadnutie Rady,
- číslo prijatého dokumentu,
- odkaz na úradný vestník,
- uplatnené pravidlá hlasovania, výsledky hlasovania, príp. vysvetlenia k hlasovaniu, a vyhlásenia uverejnené v zápisnici zo zasadnutia Rady.

¹ S výnimkou určitých aktov s obmedzenou platnosťou, ako sú procedurálne rozhodnutia, vymenovania, rozhodnutia orgánov zriadených medzinárodnými dohodami, osobitné rozpočtové rozhodnutia atď.

² V prípade legislatívnych aktov prijatých riadnym legislatívnym postupom sa dátum zasadnutia Rady, na ktorom sa legislatívny akt prijal, môže líšiť od skutočného dátumu daného aktu, keďže sa legislatívne akty prijímané riadnym legislatívnym postupom považujú za prijaté až vtedy, keď ich podpíšu predseda Rady, predseda Európskeho parlamentu a generálni tajomníci oboch inštitúcií.

Tento dokument obsahuje aj informácie o prijatí nelegislatívnych aktov, ktoré sa Rada rozhodla zverejniť.

Tento dokument je dostupný aj na webovej stránke Rady:

[Mesačné zoznamy aktov Rady \(akty\) – Consilium](#)

Dokumenty uvedené v zozname je možné získať prostredníctvom verejného registra dokumentov Rady na webovej stránke: [Dokumenty a publikácie – Consilium](#)

Upozorňujeme, že tento dokument slúži výlučne na informačné účely – určujúce sú len zápisnice Rady. Zápisnice sú dostupné na webovej stránke Rady: [Zápisnice Rady – Consilium](#)

INFORMÁCIE O AKTOCH, KTORÉ RADA PRIJALA V JÚLI A AUGUSTE 2017

Prijatie legislatívnych aktov po druhom čítaní v Európskom parlamente (Štrasburg, 3. až 6. júla 2017)

LEGISLATÍVNE AKTY

AKT	DOKUMENT	PRAVIDLO HLASOVANI A	HLASOVANIE
Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1371 z 5. júla 2017 o boji proti podvodom, ktoré poškodzujú finančné záujmy Únie, prostredníctvom trestného práva Ú. v. EÚ L 198, 28.7.2017, s. 29 – 41.	32/17 (10899/17)	Neuplatňuje sa.	Neuplatňuje sa.

Písomný postup ukončený 4. júla 2017

NELEGISLATÍVNE AKTY

AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
Rozhodnutie Rady (SZBP) 2017/1193 zo 4. júla 2017, ktorým sa mení jednotná akcia 2005/889/SZBP o zriadení pomocnej hraničnej misie Európskej únie na hraničnom priechode v Rafahu (PHM EÚ v Rafahu) Ú. v. EÚ L 172, 5.7.2017, s. 12 – 12.	10405/17
Rozhodnutie Rady (SZBP) 2017/1194 zo 4. júla 2017, ktorým sa mení rozhodnutie 2013/354/SZBP o policajnej misii Európskej únie na palestínskych územiach (EUPOL COPPS) Ú. v. EÚ L 172, 5.7.2017, s. 13 – 13.	10407/17
Rozhodnutie (SZBP) 2017/1195 zo 4. júla 2017, ktorým sa mení rozhodnutie 2014/129/SZBP, ktorým sa podporuje európska sieť nezávislých odborných obcí zaoberajúcich sa otázkou nešírenia na podporu vykonávania stratégie EÚ proti šíreniu zbraní hromadného ničenia Ú. v. EÚ L 172, 5.7.2017, s. 14 – 15.	10653/17
Rozhodnutie Rady (EÚ) 2017/1206 zo 4. júla 2017 o finančných príspevkoch, ktoré majú členské štáty uhradiť na financovanie Európskeho rozvojového fondu, vrátane druhej splátky na rok 2017 Ú. v. EÚ L 173, 6.7.2017, s. 15 – 17.	10426/17

Písomný postup ukončený 10. júla 2017	
NELEGISLATÍVNE AKTY	
AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
Vykonávacie rozhodnutie Rady (SZBP) 2017/1245 z 10. júla 2017, ktorým sa vykonáva rozhodnutie 2013/255/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči Sýrii Ú. v. EÚ L 178, 11.7.2017, s. 13 – 14.	10586/17
Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) 2017/1241 z 10. júla 2017, ktorým sa vykonáva nariadenie (EÚ) č. 36/2012 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Sýrii Ú. v. EÚ L 178, 11.7.2017, s. 1 – 3.	10587/17
3 555. zasadnutie Rady Európskej únie (HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ ZÁLEŽITOSTI), ktoré sa konalo 11. júla 2017 v Bruseli	
NELEGISLATÍVNE AKTY	
AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
Odporúčanie na odporúčanie Rady, ktoré sa týka národného programu reforiem Belgicka na rok 2017 a ktorým sa predkladá stanovisko Rady k programu stability Belgicka na rok 2017	9283/17
Odporúčanie na odporúčanie Rady, ktoré sa týka národného programu reforiem Bulharska na rok 2017 a ktorým sa predkladá stanovisko Rady ku konvergenčnému programu Bulharska na rok 2017	9284/17
Odporúčanie na odporúčanie Rady, ktoré sa týka národného programu reforiem Českej republiky na rok 2017 a ktorým sa predkladá stanovisko Rady ku konvergenčnému programu Českej republiky na rok 2017	9289/17
Odporúčanie na odporúčanie Rady, ktoré sa týka národného programu reforiem Dánska na rok 2017 a ktorým sa predkladá stanovisko Rady ku konvergenčnému programu Dánska na rok 2017	9291/17
Odporúčanie na odporúčanie Rady, ktoré sa týka národného programu reforiem Nemecka na rok 2017 a ktorým sa predkladá stanovisko Rady k programu stability Nemecka na rok 2017	9296/17

Odporúčanie na odporúčanie Rady, ktoré sa týka národného programu reforiem Estónska na rok 2017 a ktorým sa predkladá stanovisko Rady k programu stability Estónska na rok 2017	9292/17
Odporúčanie na odporúčanie Rady, ktoré sa týka národného programu reforiem Írska na rok 2017 a ktorým sa predkladá stanovisko Rady k programu stability Írska na rok 2017	9298/17
Odporúčanie na odporúčanie Rady, ktoré sa týka národného programu reforiem Španielska na rok 2017 a ktorým sa predkladá stanovisko Rady k programu stability Španielska na rok 2017	9313/17
Odporúčanie na odporúčanie Rady, ktoré sa týka národného programu reforiem Francúzska na rok 2017 a ktorým sa predkladá stanovisko Rady k programu stability Francúzska na rok 2017	9295/17
Odporúčanie na odporúčanie Rady, ktoré sa týka národného programu reforiem Chorvátska na rok 2017 a ktorým sa predkladá stanovisko Rady ku konvergenčnému programu Chorvátska na rok 2017	9286/17
Odporúčanie na odporúčanie Rady, ktoré sa týka národného programu reforiem Talianska na rok 2017 a ktorým sa predkladá stanovisko Rady k programu stability Talianska na rok 2017	9300/17
Odporúčanie na odporúčanie Rady, ktoré sa týka národného programu reforiem Cypru na rok 2017 a ktorým sa predkladá stanovisko Rady k programu stability Cypru na rok 2017	9287/17
Odporúčanie na odporúčanie Rady, ktoré sa týka národného programu reforiem Lotyšska na rok 2017 a ktorým sa predkladá stanovisko Rady k programu stability Lotyšska na rok 2017	9302/17
Odporúčanie na odporúčanie Rady, ktoré sa týka národného programu reforiem Litvy na rok 2017 a ktorým sa predkladá stanovisko Rady k programu stability Litvy na rok 2017	9303/17
Odporúčanie na odporúčanie Rady, ktoré sa týka národného programu reforiem Luxemburska na rok 2017 a ktorým sa predkladá stanovisko Rady k programu stability Luxemburska na rok 2017	9304/17
Odporúčanie na odporúčanie Rady, ktoré sa týka národného programu reforiem Maďarska na rok 2017 a ktorým sa predkladá stanovisko Rady ku konvergenčnému programu Maďarska na rok 2017	9297/17

Odporúčanie na odporúčanie Rady, ktoré sa týka národného programu reforiem Malty na rok 2017 a ktorým sa predkladá stanovisko Rady k programu stability Malty na rok 2017	9305/17
Odporúčanie na odporúčanie Rady, ktoré sa týka národného programu reforiem Holandska na rok 2017 a ktorým sa predkladá stanovisko Rady k programu stability Holandska na rok 2017	9306/17
Odporúčanie na odporúčanie Rady, ktoré sa týka národného programu reforiem Rakúska na rok 2017 a ktorým sa predkladá stanovisko Rady k programu stability Rakúska na rok 2017	9282/17
Odporúčanie na odporúčanie Rady, ktoré sa týka národného programu reforiem Poľska na rok 2017 a ktorým sa predkladá stanovisko Rady ku konvergenčnému programu Poľska na rok 2017	9307/17
Odporúčanie na odporúčanie Rady, ktoré sa týka národného programu reforiem Portugalska na rok 2017 a ktorým sa predkladá stanovisko Rady k programu stability Portugalska na rok 2017	9308/17
Odporúčanie na odporúčanie Rady, ktoré sa týka národného programu reforiem Rumunska na rok 2017 a ktorým sa predkladá stanovisko Rady ku konvergenčnému programu Rumunska na rok 2017	9309/17
Odporúčanie na odporúčanie Rady, ktoré sa týka národného programu reforiem Slovinska na rok 2017 a ktorým sa predkladá stanovisko Rady k programu stability Slovinska na rok 2017	9311/17
Odporúčanie na odporúčanie Rady, ktoré sa týka národného programu reforiem Slovenska na rok 2017 a ktorým sa predkladá stanovisko Rady k programu stability Slovenska na rok 2017	9310/17
Odporúčanie na odporúčanie Rady, ktoré sa týka národného programu reforiem Fínska na rok 2017 a ktorým sa predkladá stanovisko Rady k programu stability Fínska na rok 2017	9293/17
Odporúčanie na odporúčanie Rady, ktoré sa týka národného programu reforiem Švédska na rok 2017 a ktorým sa predkladá stanovisko Rady ku konvergenčnému programu Švédska na rok 2017	9314/17

Odporúčanie na odporúčanie Rady, ktoré sa týka národného programu reforiem Spojeného kráľovstva na rok 2017 a ktorým sa predkladá stanovisko Rady ku konvergenčnému programu Spojeného kráľovstva na rok 2017	9315/17
Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1372 zo 14. júla 2017 o mobilizácii Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii na základe žiadosti Španielska – EGF/2017/001 ES/Castilla y León mining Ú. v. EÚ L 193, 25.7.2017, s. 2 – 3.	10402/17
Vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa stanovujú odporúčania týkajúce sa riešenia nedostatkov zistených v roku 2016 pri hodnotení Chorvátska, pokiaľ ide o plnenie podmienok nevyhnutných na uplatňovanie schengenského acquis v oblasti návratu	10563/17
Vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa stanovujú odporúčania týkajúce sa riešenia nedostatkov zistených v roku 2016 pri hodnotení Chorvátska, pokiaľ ide o plnenie podmienok nevyhnutných na uplatňovanie schengenského acquis v oblasti policajnej spolupráce	10093/17
Závery Rady o osobitnej správe Európskeho dvora audítorov č. 30/2016 s názvom „Účinnosť podpory EÚ pre prioritné odvetvia v Hondurase“	11205/17
Rozhodnutie Rady (EÚ) 2017/1247 z 11. júla 2017 o uzavretí Dohody o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej, okrem ustanovení, ktoré sa týkajú zaobchádzania so štátnymi príslušníkmi tretích krajín, ktorí sú na území druhej strany legálne zamestnaní ako pracovníci, v mene Európskej únie Ú. v. EÚ L 181, 12.7.2017, s. 1 – 3.	13613/3/13 REV 3

Rozhodnutie Rady (EÚ) 2017/1248 z 11. júla 2017 o uzavretí Dohody o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej, pokiaľ ide o ustanovenia, ktoré sa týkajú zaobchádzania so štátnymi príslušníkmi tretích krajín, ktorí sú na území druhej strany legálne zamestnaní ako pracovníci, v mene Európskej únie Ú. v. EÚ L 181, 12.7.2017, s. 4 – 5.	14011/2/13 REV 2
Rozhodnutie Rady (SZBP) 2017/1252 z 11. júla 2017 na podporu posilnenia chemickej ochrany a bezpečnosti na Ukrajine v súlade s vykonávaním rezolúcie Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov č. 1540 (2004) o nešírení zbraní hromadného ničenia a ich nosičov Ú. v. EÚ L 179, 12.7.2017, s. 8 – 14.	7041/1/17 REV 1
Rozhodnutie Rady (SZBP) 2017/1253 z 11. júla 2017, ktorým sa mení rozhodnutie 2012/392/SZBP o misii Európskej únie v rámci SBOP v Nigeri (EUCAP Sahel Niger) Ú. v. EÚ L 179, 12.7.2017, s. 15 – 15.	9950/17
Rozhodnutie Rady o uzavretí Dohody medzi Európskou úniou, Islandom, Lichtenštajnským kniežatstvom a Nórske kráľovstvom o finančnom mechanizme EHP na obdobie rokov 2014 – 2021, Dohoda medzi Nórske kráľovstvom a Európskou úniou o nórskom finančnom mechanizme na obdobie rokov 2014 – 2021, Dodatokový protokol k Dohode medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Nórske kráľovstvom a Dodatokový protokol k Dohode medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Islandom	6679/16
Vykonávacie rozhodnutie Rady (EÚ) 2017/1332 z 11. júla 2017, ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie 2014/170/EÚ, ktorým sa vytvára zoznam nespolupracujúcich tretích krajín v boji proti nezákonnému, nenahlásenému a neregulovanému rybolovu, pokiaľ ide o Komorský zväz Ú. v. EÚ L 185, 18.7.2017, s. 37 – 40.	10305/17

Vykonávacie rozhodnutie Rady (EÚ) 2017/1333 z 11. júla 2017, ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie 2014/170/EÚ, ktorým sa vytvára zoznam nespolupracujúcich tretích krajín v boji proti nezákonnému, nenahlásenému a neregulovanému rybolovu, pokiaľ ide o Svätý Vincent a Grenadíny Ú. v. EÚ L 185, 18.7.2017, s. 41 – 44.		10307/17	
Rozhodnutie Rady (EÚ) 2017/1937 z 11. júla 2017 o podpise, v mene Európskej únie, a predbežnom vykonávaní Zmluvy o založení Dopravného spoločenstva		10301/17	
Zmluva o založení Dopravného spoločenstva Ú. v. EÚ L 278, 27.10.2017, s. 3.		10303/17	
Závery Rady o oznámení Komisie o preskúmaní akčného plánu únie kapitálových trhov v polovici trvania		11170/17	
Závery Rady o akčnom pláne riešenia nesplácaných úverov v Európe		11173/17	
3 556. zasadnutie Rady Európskej únie (POĽNOHOSPODÁRSTVO A RYBÁRSTVO), ktoré sa konalo 17. a 18. júla 2017 v Bruseli			
LEGISLATÍVNE AKTY			
AKT	DOKUMENT	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIE
Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1545 z 13. septembra 2017, ktorým sa mení rozhodnutie č. 445/2014/EÚ, ktorým sa ustanovuje akcia Únie s názvom Európske hlavné mestá kultúry na roky 2020 až 2033 (Text s významom pre EHP.) Ú. v. EÚ L 237, 15.9.2017, s. 1 – 4.	25/17	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za.

Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1564 z 13. septembra 2017 o určitých povolených spôsoboch použitia určitých diel a iných predmetov ochrany chránených autorským právom a s ním súvisiacimi právami v prospech osôb, ktoré sú nevidiace, zrakovo postihnuté alebo postihnuté inou poruchou čítania, a o zmene smernice 2001/29/ES o zosúladiení niektorých aspektov autorských práv a s nimi súvisiacich práv v informačnej spoločnosti Ú. v. EÚ L 242, 20.9.2017, s. 6 – 13.	23/17	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za.
Vyhlásenie Lotyšska Lotyšská republika upozorňuje na skutočnosť, že právny termín „veic uzņēmējdarbību“, ktorý sa použil v lotyšskej jazykovej verzii nariadenia a smernice na opis miesta usadenia subjektov, ktoré majú povolenie alebo sú uznané členskými štátmi na poskytovanie vzdelávania, inštruktážnej odbornej prípravy, adaptívneho čítania alebo prístupu k informáciám pre beneficentov na neziskovom základe, odkazuje na subjekt, ktorý „vykonáva podnikateľskú činnosť“. Vyplýva z toho, že takýto preklad termínu sa zásadne líši od právneho významu termínu „byť usadený“, ktorý sa použil v anglickej a v iných jazykových verziách nariadenia a smernice, a je v rozpore s neziskovou povahou subjektov, ktorým sú tieto legislatívne akty určené. Lotyšská republika poznamenáva, že nejednotné alebo nesprávne používanie právneho termínu takéhoto zásadného významu vedie k právnej nejednoznačnosti, čím vzniká riziko narušenia právneho paralelizmu medzi jazykovými verziami tohto nariadenia a smernice. Termín „byť usadený“ sa v podobnom kontexte uvádza v článku 49 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, kde bol do lotyštiny preložený ako „izveidot“. Termínom „izveidot“ alebo jeho najbližším synonymom „dibināt“, ktorý sa použil v prvej lotyšskej jazykovej verzii návrhov Európskej komisie na smernicu a nariadenie uverejnených 14. septembra 2016, sa vhodne opisuje akt usadenia sa v zmysle tohto nariadenia a smernice a nie je v rozpore s neziskovou povahou subjektov regulovaných týmito právnymi aktmi. Lotyšská republika má v súvislosti s týmto nariadením a smernicou v úmysle iniciovať korigendum, aby zabezpečila jednotné a správne používanie terminológie.			

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1563 z 13. septembra 2017 o cezhraničnej výmene rozmnoženín určitých diel a iných predmetov ochrany chránených autorským právom a s ním súvisiacimi právami v prístupných formátoch v prospech osôb, ktoré sú nevidiace, zrakovo postihnuté alebo postihnuté inou poruchou čítania, medzi Úniou a tretími krajinami Ú. v. EÚ L 242, 20.9.2017, s. 1 – 5.	24/17	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za.
Vyhlásenie Lotyšska Lotyšská republika upozorňuje na skutočnosť, že právny termín „veic uzņēmējdarbību“, ktorý sa použil v lotyšskej jazykovej verzii nariadenia a smernice na opis miesta usadenia subjektov, ktoré majú povolenie alebo sú uznané členskými štátmi na poskytovanie vzdelávania, inštruktážnej odbornej prípravy, adaptívneho čítania alebo prístupu k informáciám pre beneficentov na neziskovom základe, odkazuje na subjekt, ktorý „vykonáva podnikateľskú činnosť“. Vyplýva z toho, že takýto preklad termínu sa zásadne líši od právneho významu termínu „byť usadený“, ktorý sa použil v anglickej a v iných jazykových verziách nariadenia a smernice, a je v rozpore s neziskovou povahou subjektov, ktorým sú tieto legislatívne akty určené. Lotyšská republika poznamenáva, že nejednotné alebo nesprávne používanie právneho termínu takéhoto zásadného významu vedie k právnej nejednoznačnosti, čím vzniká riziko narušenia právneho paralelizmu medzi jazykovými verziami tohto nariadenia a smernice. Termín „byť usadený“ sa v podobnom kontexte uvádza v článku 49 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, kde bol do lotyštiny preložený ako „izveidot“. Termínom „izveidot“ alebo jeho najbližším synonymom „dibināt“, ktorý sa použil v prvej lotyšskej jazykovej verzii návrhov Európskej komisie na smernicu a nariadenie uverejnených 14. septembra 2016, sa vhodne opisuje akt usadenia sa v zmysle tohto nariadenia a smernice a nie je v rozpore s neziskovou povahou subjektov regulovaných týmito právnymi aktmi. Lotyšská republika má v súvislosti s týmto nariadením a smernicou v úmysle iniciovať korigendum, aby zabezpečila jednotné a správne používanie terminológie.			

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1565 z 13. septembra 2017 o poskytnutí makrofinančnej pomoci Moldavskej republike Ú. v. EÚ L 242, 20.9.2017, s. 14 – 21.	27/17	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské státy hlasovali za.
Spoločné vyhlásenie Európskeho parlamentu, Rady a Komisie Vzhľadom na iniciatívy týkajúce sa zmien volebného systému v Moldavskej republike Európsky parlament, Rada a Komisia zdôrazňujú, že predpokladom na poskytnutie makrofinančnej pomoci je, že prijímajúca krajina rešpektuje skutočné demokratické mechanizmy vrátane pluralitného parlamentného systému a zásad právneho štátu a že zaručuje dodržiavanie ľudských práv. Komisia a Európska služba pre vonkajšiu činnosť monitorujú plnenie tohto predpokladu počas celého životného cyklu makrofinančnej pomoci a budú teda venovať maximálnu pozornosť tomu, ako orgány Moldavskej republiky zohľadnia odporúčania príslušných medzinárodných partnerov (najmä Benátskej komisie a OBSE/ODIHR).			
Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1566 z 13. septembra 2017 o zavedení dočasných autonómnych obchodných opatrení pre Ukrajinu, ktorými sa dopĺňajú obchodné koncesie na základe dohody o pridružení Ú. v. EÚ L 254, 30.9.2017, s. 1 – 10.	33/17	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské státy hlasovali za, okrem: Zdržali sa: LV, PL
Vyhlásenie Komisie Komisia konštatuje, že ak by nebolo možné vykonať pozastavenie uplatňovania preferenčných opatrení ešte pred úplným použitím ročných nulových colných kvót pre poľnohospodárske výrobky, bude sa usilovať navrhnúť zníženie alebo pozastavenie týchto koncesií v nasledujúcich rokoch.			

NELEGISLATÍVNE AKTY	
AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
Rozhodnutie Rady (EÚ) 2017/1541 zo 17. júla 2017 o uzavretí dodatku z Kigali k Montrealskému protokolu o látkach, ktoré poškodzujú ozónovú vrstvu, v mene Európskej únie Ú. v. EÚ L 236, 14.9.2017, s. 1 – 2.	7725/17
Rozhodnutie Rady (EÚ) 2017/1757 zo 17. júla 2017 o prijatí dodatku k Protokolu o znížení acidifikácie, eutrofizácie a prízemného ozónu z roku 1999 k Dohovoru o diaľkovom znečisťovaní ovzdušia prechádzajúcim hranicami štátov z roku 1979 v mene Európskej únie Ú. v. EÚ L 248, 27.9.2017, s. 3 – 75.	7524/17
Vyhlásenie Dánska Cezhraničné znečistenie ovzdušia je problémom, ktorý sa týka nás všetkých a má závažné sociálno-ekonomické dôsledky. Dánsko sa výrazne usiluje o zníženie znečistenia ovzdušia už 40 rokov. Dánsko je plne odhodlané zlepšiť kvalitu ovzdušia v celej Európskej únii a v tejto súvislosti podporuje cieľ revidovaného Göteborgského protokolu. Dánske poľnohospodárstvo riadi veľmi komplexným súborom vnútroštátnych právnych predpisov v oblasti životného prostredia, ktorý zahŕňa aj používanie moderných technológií. Dánsko už v počiatočnom štádiu vyvinulo značné úsilie na zníženie emisií amoniaku z poľnohospodárstva. Okrem toho malo Dánsko mnoho rokov vyššie požiadavky na zníženie emisií amoniaku než mnohé iné členské štáty. Dánske poľnohospodárstvo preto roky vykazovalo vyššie úrovne zníženia znečistenia ako ostatné členské štáty. Vzhľadom na to sa Dánsko domnieva, že cieľ pre Dánsko v rámci Göteborgského protokolu, ktorým je zníženie emisií amoniaku o 24 % do roku 2020 v porovnaní s rokom 2005, je veľmi nespravodlivý. Dánsko musí emisie amoniaku znížiť neúmerne viac než naši susedia. Preto Dánsko v roku 2016 hlasovalo proti prijatiu smernice o národných emisných stropoch, ktorá obsahovala rovnaký cieľ zníženia emisií. Dánsko sa domnieva, že ratifikácia protokolov a dohovorov zo strany EÚ by mala vychádzať zo spravodlivého rozdelenia záťaže v rámci EÚ. V prípade cieľov zníženia emisií, najmä emisií amoniaku, tomu tak nie je. Z tohto dôvodu bude Dánsko hlasovať proti rozhodnutiu Rady o prijatí revidovaného Göteborgského protokolu v mene Únie. Dánsko chce však zostať verné ambíciám EÚ v tejto oblasti, a preto má v úmysle prijať protokol v mene Dánska.	

Rozhodnutie Rady (EÚ) 2017/1346 zo 17. júla 2017 o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie prijať na šiestom zasadnutí zmluvných strán Aarhuského dohovoru, pokiaľ ide o vec ACCC/C/2008/32 týkajúcu sa dodržiavania dohovoru Ú. v. EÚ L 186, 19.7.2017, s. 15 – 16.	11150/17
Vyhlásenie Komisie Komisia je plne odhodlaná dodržiavať zásady a ciele Aarhuského dohovoru, ktorým sa zaručuje, okrem iného, prístup k spravodlivosti v záležitostiach životného prostredia. Vyjadruje však poľutovanie nad tým, že sa Rada neriadila jej návrhom rozhodnutia Rady o pozícii, ktorá sa má zaujať v mene Európskej únie na šiestom zasadnutí zmluvných strán Aarhuského dohovoru, pokiaľ ide o vec ACCC/C/2008/32, a konkrétne nad tým, aby v tejto konkrétnej veci zamietla zistenia Výboru pre dodržiavanie Aarhuského dohovoru, ktorými sa spochybňuje systém súdnej ochrany podľa práva EÚ. Hoci Rada vzala na vedomie obavy Komisie, jednomyseľne schválila zmenu návrhu. Komisia predloží dohodnutú pozíciu v mene Európskej únie na zasadnutí zmluvných strán, ktoré sa uskutoční v septembri 2017 v Budve (Čierna hora). Komisia si je vedomá toho, že pokiaľ by zmeny navrhované Úniou neboli na zasadnutí zmluvných strán Aarhuského dohovoru prijaté, bude Únia hlasovať proti rozhodnutiu zasadnutia zmluvných strán. Týmto nie je dotknuté právo iniciatívy Komisie v súlade so Zmluvou.	
Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1600 z 13. septembra 2017 o mobilizácii Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii na základe žiadosti z Fínska – EGF/2017/002 FI/Microsoft 2 Ú. v. EÚ L 245, 23.9.2017, s. 5 – 6.	10789/17
Vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa stanovuje odporúčanie týkajúce sa riešenia nedostatkov zistených v roku 2016 pri hodnotení uplatňovania schengenského acquis Maltou v oblasti policajnej spolupráce	10804/17

Vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa stanovuje odporúčanie týkajúce sa riešenia nedostatkov zistených v roku 2016 pri hodnotení uplatňovania schengenského acquis Maltou v oblasti návratu	10807/17
Vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa stanovuje odporúčanie týkajúce sa riešenia nedostatkov zistených v roku 2016 pri hodnotení uplatňovania schengenského acquis Maltou v oblasti spoločnej vízovej politiky	10809/17
Vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa stanovuje odporúčanie týkajúce sa riešenia nedostatkov zistených v roku 2016 pri hodnotení uplatňovania schengenského acquis Maltou v oblasti riadenia vonkajších hraníc	10811/17
Rozhodnutie Rady (EÚ) 2017/1391 zo 17. júla 2017 o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie prijať v Riadiacom podvýbore pre sanitárne a fytosanitárne otázky zriadenom Dohodou o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej, pokiaľ ide o zmenu prílohy V k uvedenej dohode Ú. v. EÚ L 195, 27.7.2017, s. 13 – 35.	10304/17
Rozhodnutie Rady (EÚ) 2017/1364 zo 17. júla 2017 o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie prijať v Rade pre pridruženie EÚ – Moldavská republika, pokiaľ ide o zmenu prílohy XXVI k Dohode o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Moldavskou republikou na strane druhej Ú. v. EÚ L 191, 22.7.2017, s. 3 – 6.	10547/17
Rozhodnutie Rady (EÚ) 2017/1363 zo 17. júla 2017 o podpise Dohody vo forme výmeny listov medzi Európskou úniou a Novým Zélandom v zmysle článku XXIV:6 a článku XXVIII Všeobecnej dohody o clách a obchode (GATT) z roku 1994, ktorá sa týka zmeny koncesíí v listine Chorvátskej republiky v rámci jej pristúpenia k Európskej únii v mene Európskej únie Ú. v. EÚ L 191, 22.7.2017, s. 1 – 2.	10672/17

3 557. zasadnutie Rady Európskej únie (ZAHRANIČNÉ VECI), ktoré sa konalo 17. júla 2017 v Bruseli	
NELEGISLATÍVNE AKTY	
AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
Rozhodnutie Rady (SZBP) 2017/1338 zo 17. júla 2017, ktorým sa mení rozhodnutie (SZBP) 2015/1333 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Líbyi Ú. v. EÚ L 185, 18.7.2017, s. 49 – 50.	10418/17
Nariadenie Rady (EÚ) 2017/1325 zo 17. júla 2017, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2016/44 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Líbyi Ú. v. EÚ L 185, 18.7.2017, s. 16 – 18.	10420/17
Rozhodnutie Rady (SZBP) 2017/1339 zo 17. júla 2017, ktorým sa mení rozhodnutie (SZBP) 2016/849 o reštriktívnych opatreniach voči Kórejskej ľudovodemokratickej republike Ú. v. EÚ L 185, 18.7.2017, s. 51 – 54.	10517/17
Rozhodnutie Rady (SZBP) 2017/1340 zo 17. júla 2017, ktorým sa mení rozhodnutie 2010/788/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči Konžskej demokratickej republike Ú. v. EÚ L 185, 18.7.2017, s. 55 – 55.	10836/17
Nariadenie Rady (EÚ) 2017/1326 zo 17. júla 2017, ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 1183/2005, ktorým sa zavádzajú určité osobitné reštriktívne opatrenia namierené proti osobám, ktoré porušujú zbrojné embargo voči Konžskej demokratickej republike Ú. v. EÚ L 185, 18.7.2017, s. 19 – 19.	10841/17
Vykonávacie rozhodnutie Rady (SZBP) 2017/1341 zo 17. júla 2017, ktorým sa vykonáva rozhodnutie 2013/255/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči Sýrii Ú. v. EÚ L 185, 18.7.2017, s. 56 – 59.	11014/17

Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) 2017/1327 zo 17. júla 2017, ktorým sa vykonáva nariadenie (EÚ) č. 36/2012 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Sýrii Ú. v. EÚ L 185, 18.7.2017, s. 20 – 23.	11017/17
Rozhodnutie Rady (SZBP) 2017/1342 zo 17. júla 2017, ktorým sa mení rozhodnutie 2013/233/SZBP o pomocnej misii Európskej únie pre integrované riadenie hraníc v Líbyi (EUBAM Libya) Ú. v. EÚ L 185, 18.7.2017, s. 60 – 62.	11050/17
Vyhlásenie Komisie Na základe pravidiel zmlúv sa rozhodnutie v oblasti SZBP nemôže použiť ako prostriedok na prenesenie právomoci Rade stanoviť výnimku z pravidiel obstarávania v zmysle nariadenia o rozpočtových pravidlách, keďže táto právomoc je pridelená Komisii. Navyše, žiadna odchýlka od pravidiel účasti v postupoch obstarávania misie nemôže mať všeobecný a neobmedzený charakter, a musí byť riadne odôvodnená v každom konkrétnom prípade. Komisia sa domnieva, že ustanovenia o odchýlkach v oblasti obstarávania v rozhodnutí Rady sa môžu vykladať len ako výlučne splnomocňujúca doložka. Komisia bude naďalej vykonávať svoje právomoci pri plnení rozpočtu misie ako vyplývajú zo zmlúv a v súlade s pravidlami a postupmi uvedenými v nariadení o rozpočtových pravidlách.	
Rozhodnutie Rady (SZBP) 2017/1388 zo 17. júla 2017 o uzavretí Rámцovej dohody medzi Európskou úniou a Kosovom (Týmto označením nie sú dotknuté pozície k štatútu a označenie je v súlade s rezolúciou BR OSN č. 1244 (1999) a so stanoviskom Medzinárodného súdneho dvora k vyhláseniu nezávislosti Kosova.) o všeobecných zásadách účasti Kosova na programoch Únie Ú. v. EÚ L 195, 27.7.2017, s. 1 – 2.	13391/16

Vyhlásenie Spojeného kráľovstva

Spojené kráľovstvo sa nazdáva, že Protokol (č. 21) k zmluvám o postavení Spojeného kráľovstva a Írska s ohľadom na priestor slobody, bezpečnosti a spravodlivosti sa vzťahuje na návrh rozhodnutia Rady o podpise, predbežnom vykonávaní a o uzavretí Rámцovej dohody medzi Európskou úniou a Kosovom o všeobecných zásadách účasti Kosova na programoch Únie v rozsahu, v akom sa tieto rozhodnutia týkajú účasti uvedeného štátu na akčnom programe Fiscalis 2020 (nariadenie č. 1286/2013) a akčnom programe Colníctvo 2020 (nariadenie č. 1294/2013).

Okrem toho delegácia Spojeného kráľovstva zastáva názor, že toto rozhodnutie Rady predstavuje výkon vonkajších právomocí EÚ vo vzťahu k rôznym sektorovým politikám uskutočňovaným prostredníctvom príslušných programov. Hmotnoprávne základy pre príslušné programy sa preto mali citovať v navrhovanom rozhodnutí o uzavretí ako ich právne základy. V prípadoch, keď sa programy týkajú spravodlivosti a vnútorných vecí, by sa v navrhovanom rozhodnutí Rady mali citovať príslušné právne základy z časti tri hlavy V ZFEÚ.

Rámcová dohoda medzi Európskou úniou a Kosovom (Týmto označením nie sú dotknuté pozície k štatútu a označenie je v súlade s rezolúciou BR OSN č. 1244 (1999) a so stanoviskom Medzinárodného súdneho dvora k vyhláseniu nezávislosti Kosova.) o všeobecných zásadách účasti Kosova na programoch Únie Ú. v. EÚ L 195, 27.7.2017, s. 3 – 8.	13393/17
Záverу Rady o riešení rizika hladomoru	11334/17
Záverу Rady o Pakistane	11160/17
Rozhodnutie Rady (EÚ) 2017/1435 zo 17. júla 2017 o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v Rade pre pridruženie zriadenej Dohodou o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Moldavskou republikou na strane druhej, pokiaľ ide o prijatie programu pridruženia medzi EÚ a Moldavskou republikou Ú. v. EÚ L 205, 8.8.2017, s. 68 – 69.	9913/17
Záverу Rady o Kórejskej ľudovodemokratickej republike	11273/17
Záverу Rady o Líbyi	11155/17

Písomný postup ukončený 25. júla 2017	
NELEGISLATÍVNE AKTY	
AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
Nariadenie Rady (EÚ) 2017/1398 z 25. júla 2017, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2017/127, pokiaľ ide o určité rybolovné možnosti Ú. v. EÚ L 199, 29.7.2017, s. 2 – 7.	11278/17
Rozhodnutie Rady (SZBP) 2017/1386 z 25. júla 2017, ktorým sa mení rozhodnutie 2014/145/SZBP o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na konanie, ktorým sa narúša alebo ohrozuje územná celistvosť, zvrchovanosť a nezávislosť Ukrajiny Ú. v. EÚ L 194, 26.7.2017, s. 63 – 64.	10952/17
Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) 2017/1374 z 25. júla 2017, ktorým sa vykonáva nariadenie (EÚ) č. 269/2014 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na konanie narúšajúce alebo ohrozujúce územnú celistvosť, zvrchovanosť a nezávislosť Ukrajiny Ú. v. EÚ L 194, 26.7.2017, s. 1 – 3.	10953/17
Písomný postup ukončený 4. augusta 2017	
NELEGISLATÍVNE AKTY	
AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
Rozhodnutie Rady (SZBP) 2017/1418 zo 4. augusta 2017, ktorým sa mení rozhodnutie 2014/145/SZBP o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na konanie, ktorým sa narúša alebo ohrozuje územná celistvosť, zvrchovanosť a nezávislosť Ukrajiny Ú. v. EÚ L 203I, 4.8.2017, s. 5 – 8.	11489/17
Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) 2017/1417 zo 4. augusta 2017, ktorým sa vykonáva nariadenie (EÚ) č. 269/2014 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na konanie narúšajúce alebo ohrozujúce územnú celistvosť, zvrchovanosť a nezávislosť Ukrajiny Ú. v. EÚ L 203I, 4.8.2017, s. 1 – 4.	11492/17

Písomné postupy ukončené 10. augusta 2017	
NELEGISLATÍVNE AKTY	
AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
Vykonávacie rozhodnutie Rady (SZBP) 2017/1458 z 10. augusta 2017, ktorým sa vykonáva rozhodnutie (SZBP) 2015/1333 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Líbyi Ú. v. EÚ L 208, 11.8.2017, s. 36 – 37.	11605/17
Vykonávacie rozhodnutie Rady (SZBP) 2017/1459 z 10. augusta 2017, ktorým sa vykonáva rozhodnutie (SZBP) 2016/849 o reštriktívnych opatreniach voči Kórejskej ľudovodemokratickej republike Ú. v. EÚ L 208, 11.8.2017, s. 38 – 41.	11631/17
Písomný postup ukončený 24. augusta 2017	
NELEGISLATÍVNE AKTY	
AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
Rozhodnutie (SZBP) 2017/1504 z 24. augusta 2017, ktorým sa mení rozhodnutie (SZBP) 2016/849 o reštriktívnych opatreniach voči Kórejskej ľudovodemokratickej republike Ú. v. EÚ L 221, 26.8.2017, s. 22 – 24.	11660/17
Nariadenie Rady (EÚ) 2017/1501 z 24. augusta 2017, ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 329/2007 o reštriktívnych opatreniach voči Kórejskej ľudovodemokratickej republike Ú. v. EÚ L 221, 26.8.2017, s. 1 – 3.	11662/17

Písomný postup ukončený 30. augusta 2017

NELEGISLATÍVNE AKTY

AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
Rozhodnutie Rady (SZBP) 2017/1512 z 30. augusta 2017, ktorým sa mení rozhodnutie (SZBP) 2016/849 o reštriktívnych opatreniach voči Kórejskej ľudovodemokratickej republike Ú. v. EÚ L 224, 31.8.2017, s. 118 – 121.	9803/16
Nariadenie (EÚ) 2017/1509 z 30. augusta 2017 o reštriktívnych opatreniach voči Kórejskej ľudovodemokratickej republike a o zrušení nariadenia (ES) č. 329/2007 Ú. v. EÚ L 224, 31.8.2017, s. 1 – 109.	10482/1/17 REV 1

Vyhlásenie Komisie

Komisia konštatuje, že „vzhľadom na konkrétne ohrozenie medzinárodného mieru a bezpečnosti, ktoré predstavuje situácia v Severnej Kórei, a s cieľom zabezpečiť konzistentnosť s postupom zmeny a preskúmania príloh I, II, III, IV a V k rozhodnutiu Rady (SZBP) 2016/849 o reštriktívnych opatreniach voči Kórejskej ľudovodemokratickej republike“ si Rada vyhradila vykonávacie právomoci pre seba. S odvolaním sa na článok 291 ods. 2 zmluvy Komisia naďalej zastáva názor, že by bolo bývalo vhodnejšie zveriť vykonávacie právomoci Komisii. Súdny dvor vo veci C-440/14 P, National Iranian Oil Company (ďalej len „NIOC“)/Rada a Komisia potvrdil, že v „osobitných, náležite odôvodnených prípadoch“ sa vykonávacie právomoci môžu prisúdiť Rade. Komisia sa preto domnieva, že prípad týkajúci sa NIOC nie je možné považovať za precedens pre všetky dojednania týkajúce sa vykonávacích právomocí v súvislosti s nariadeniami Rady, ktorými sa ukladajú reštriktívne opatrenia. Okrem toho je vzhľadom na to, že pojem „vykonávanie“ zahŕňa uplatňovanie pravidiel na špecifické prípady prostredníctvom aktov s osobnou pôsobnosťou, nevyhnutné, aby vykonávací orgán dokázal zabezpečiť dodržiavanie všetkých procesných záruk, na ktoré majú jednotlivci právo.